

ایکڑھی جلد

صافی : ۳۵

۱۴ مارچ ۱۹۱۸



کتاب

اجتماعیات

ملتجک و بین الملتجک

یکی مجموعه ۳۲ تک نیمی نسخه سنده چنان «خلق جلیق»
سرنامه بی مفاده بو ایکی سؤال ضرور یوردی :

اولا بو یکی مفکوره لر (یعنی خلق جلیق و ملتجک
مفکوره لر) ای و بین الملل حیاض لر ایچون ضرری
بویمه ، فائده ایی اولاجق ؛ ثانیاً بو ایکی مفکوره
آراسنده آهنگی ، بوقه تافشقی وارد ؟

برنجی و ایکینجی مقاله مزده ایکنجی سؤال
جوابی ثانیله و بریلدی . چونکه یادیمن تعقیق لر
اجتماعی تکدک مختلف صغه لرده دالما خلق جلیقه
ملتجک ملتجک بولوندهنی ، خلقه قیمت و بریلدیکی
زمانارده ملتجده قیمت و بریلدیکنی ، بامکس خلق
قولتنجه ملتج فکر یکنده عینی نسبتده قیمنده کنی
کوستردی . دیکه خلق جلیقه ملتجک آراسنده

هیچ بر تضاد یوبه ، بامکس غایت سبب برساند
وارد . ایکی اولکی مقاله مزده ، ایکنجی سؤال
جوابی و بریلدیکی ایچون ، بو مفاده یالکز برنجی
سؤالک اورتیه آدئینی مساله لی تدقیق ایده جکتر .
خلق جلیقه ملتجک ، عینی فکرک یه مساوات
مفکوره ملتجک ایکی تولو یئینسندن عبارتد . جیتیرک

داخلی مساواتنه « خلق جلیق » ، خارجی مساواتنه
« ملتجک » نامری و بریلدی . هر جیتیرک داخلنده
برطام طبعه لرک یخود صفرک بولونمسی ، داخلی
مساواتک بولونمسی کوسرتیر . بناً علی ، خلق جلیق
غایبی ، طبقه وصف فرلری قالدیردق ، جیتیک
بری برندن فرق لی زمره لرکی ، یالکز ، ایش بولونک
دوغودنی ملک زمره لرکی حصص ایکنکدر . یعنی
خلق جلیق ، فلسفه سی بو دستوره اجاب ایدر :

« صنغی سلاک واران » . بین المللی زمره لک ایچنده ده ،
برطام ایمرامولورلرک بولونمسی ، ملتارک ، بین الملل
سوق اعتبارله بری برنه مساوی اولادنی کوسرتیر .
چونکه ایمرامولورکی ، برچوق ملتارک ، برحکومت
ادارسی آلتنه یاشامسی دیکدر . طبیی ، برحکومت
ایمرامولورده یالکز بر لسان ، بر دین و بر حرث
حاک اولدنی ایچون ، بولمزلردن یالکز بریسی حرث
استقلاله مالک ، دیکری بوندن عیروم اولوق لازم کایر .

بناً علی ، ملتارک بین الملل حقوقه بری برنه مساوی
اولی ایچون ، ایمرامولورلرک اغلال ایچمی ، هرملتک
یعنی هر زمره صرمتک کندی باشنه بر دولت
تشکیل ایچمی ایجاب ایدر . اولاده ، ملتجکده ،
کندی فلسفه سی بو دستوره اجاب ایده ییلیر :
« ایمرامولورلر قوق ، ملی دولتر واران »

جیتیرک داخلده ، خارجه محتاج اولدنی بو
ایکی مساوات تأسس ایدنجی ، جیتیرک مفکورو
حیاتی اولان « اجتماعی تاسد » ثانیله حکمران اولغه
باشلار .

بر جیتیک ایچنده ، مختلف صفرلر ، بری برنی
استیار یخود اعا ایکنک یالچیر . مثلا ، دنیاتک
هر برنده ، اشراق صغنی زنجیر صغنی استیارله
مشغولدر . بوکا قارشیق اولق اوزره ، آدولونک
باشقه اولکله لرده نظیر حالنده ، بوکونکروسیده
ایه صغنی حالنده ، عمله صغنی اشراق مطلقه صغنی
ایکنک جالبیور . دیکه بر جیتیک ایچنده کی صفرلر ،
آرآراند اوزلاشه امکانی بولونایان دوشیان زمره لر
حالنده در . حال بوک بر جیتیک مختلف مسلاک زمره لر
بر برنه رقیب دوشیان اوله جملری برده ، بامکس
یکدیکرینه صوک درجه محتاج و دوستدرلر .

بر جیتیکه ترزی قوند بر جیتیکه ترزی برنجی
فروغی قضایمی ، صفا بر فویمجی شاعر قیلموسدز
یلدوس شاعریمز ، دوقونر آوقا قاسمز ، اوقوات
دوقونر قالدنی هیچ بر زمان ایچمسه . یونون
اجتماعی مسلاک بری بریک لازم و ملزومدر . او
حالده ، صفرلر قالدوبده ، اوزارک برنده مسلاک
زمره لر قونل بر صورتده تشکل ایدنجی (اجتماعی
داورویزم) افلاس ایدرک ، جیتیک ایچنده « داخلی
صلح » حکم صومکه باشلار .

عینی صورتله ، مختلفه ایمرامولورلرده ، کاه بری
برنی استیار ، کاه بری برنجی اعا ایکنک یاشامشلر .
تاریخک کهایه ایدیوبده بیتیتمدیک یارحی عمارلر ،
عمومیته ، برایمرامولورلرک دیکر ایمرامولورلی بولیدن
یخود پارچه پارچه یوق ایچون هجوم ایتمسندن
حصوله کیشیدر . بو حالک سوبقه ، برچوق مللار
اسلاملاری غایت ایدرک بولوندوروق آلتنه کیرمیشدر .
معمایه ، حکوم برحاجت یاشایان بو مللار ، برکون
اولوبده « ملی استقلال » دعواسیله قیام ایدرک

حرثلری کیری آلدقاری زمانده ده ، ملتجک بره نسیتیه
صادق قالمشدر ، کندیلری باشقه مللاری تابعیتلری
آلتنه آلدق استیار ایکنک چالیشمیشدر . ملتجک
دعواسیله تونکریدن آیریلان دولتر بوکا مللاند .
فی الحقیقه یونلر ، هر ملتک ، هر ملی حرثک مستقل
اولمی لازم کلدیکنی سیاسی بر حقیقت اولدق
اعلان ایدرکن ، میلیونلرجه تونک کله لرکی تابعیتلری
آلتنه آلدق سیاسی ، حتی حرثی حرثین عیروم
برایقی فلسفه لرکی منافع کورمه شلدر . دیکه کی
یونلر حقیقی ملتجی اولفندن زیاده ، ملی ایمرالیستار
ایدیلر . بو حاله داهای غریب بر مثال اولدقده

ارنی قومی کوره ییلیر .
ادیتیرلر اسکیند بری یالکز قفقاسیا ک بره نسیتیه
طولیو بر حالده بولونورلر ، آدادولونک ، آذربایجانک
هر نقطه سنده غایت آز بر اقلیت تشکیل ایدیولر .
دارلر بوک بو اوج تونکله دن غایت بویوک قسملری
اسلامیستار قوملرک اوزوند ایدرالیست برسلطت
قورمق ایسته یولر . ملتجک بره نسیتی نامنه کندیستدن
یوزلرجه قات کثرتی اولان باشقه ملتارک حرثی
غصب ایکنک چالیشق وعینی زمانده ملتجکون مجاهده
ایتنکیکی ادعا ایلمک غایت شایسته یق بر معاطله در .

ایسته یونلار کوسرتیرورک جهان حرثه کلدیبه
قدر ، ملتجک مفکوره سی حقیق بر شکاده اصیلا
تجلی ایدمه مشدر . حتی ، بولونک بره نسیتیه قهرمانلری
طایبان بولشه ویکلر بیله ، بر طرفدن ملتارک استقلال
عنده صغنی اعلان ایدرکن ، هر طرفدن ملتارک استقلال
ایسته یونلار ایستارله فینلاندا ییلرله حرب آچیلور .
معمایه ، ایمرالیست قونلر ، نامل حرثک ایدر
ایستین ، بوکونروسیده هر ملتک کندی حرثی قونلارمق
ایچون مجاهده ایتدیکنی کوریلور . بزه کوره ،
جهان حرثی نفقد دوام ایدر ، بوندن ، یالغاسه
حکوم ملتار استفاده ایده جک ، ایمرالیست دولتر
مطلنا ضرر کوره جکدر .

جهان حرثی ختانه ایردکی زمان ، انسانیت ایکی
قیسمتله دیر و بر جکدرک بولاردن بری حقیقی خلق جلیق ،
دیکری حقیقی ملتجک کدر . حقیقی ملتجک ، مسلاک
حقوق مایه تهنده اولان اسک « حقوق دول » ک
برینیه ملی حرثله و ملی دولتره غایم حقیقی بین الملل
حقوق قائم اولمی دیکدر . بری برنه قوشون
مطلقا بری برنه دوشیاندر . حال بوک بامکس یونون
ملی حرثلر بری برنه قوشو اولسونلر اولمیسلار ،
بر جیتیکه مسلاک زمره لرکی ، کلدیکریک
لازم و ملزومیدر . چونکه بر برمدیت زمره سینه
منسوب اولان ملی حرثلر ، بین المللی برایش بولونک
حصوله کتیردیک مدنی اختصاصاردن باشقه برشی
کدکدر . بر جیتیکه هرملتک ، دیکر مسلاک
نقدیرک متجاسه ، بر مدیت زمره سنده ده ، هر
حرث ، دیکر حرثله او نیستده محتاجدر . حرثلر
بری برنه باقورق تکمل ایتدیکاری کی ، انسانلر

اوتونش صفرلر

شرقی

ینه شها الیه کیری هله جانام
بوس ایدنجی لینی آغریه کادی جلم
کیجه ییلدیر سایلر ایکن بولل لایم
لوغدی نا کاه کونش کی مه ناام
دول دن زار الیه محبت ایدرک کیتشک
وعده لطفی قسملر الیه برکیتشک
دهشکدن بزه بریوسمی وعد ایتشک
بزه بر بویه آخر مژده سی وار سلطانم
سن ده کندیکی کی بر شوخه تکبهار اولدک
کل ایکن بویه ایچون بلبل خندان اولدک
سن نیجه تا دوقدر عشقه حیران اولدک
هله بن ساک اقدم قتی پک حیرام
چیق لوندا نه طولای کوشه لرک کزارک
مددی سرورون بوزمه مدد رفطارک
یاغمال اولمه امید ندیم زارک
آیاغک صافیه رقی باصمه آمان سلطانم

منشأی بر صورتہ پاکیزہ کندی حرکت چشمانی طاعتن بپارلار، ذوقک یکنکس حیانتہ بر شروع ویرمک ایچون اکسینوزیتیک یعنی خارسی منتعلک و فلسفلرک چشمانی آرلار. ایشتہ، آفریبا ملنلرک صنعت حیانتدہ کورلن «اکسینوزیم» جریانیلر بو احتیاجک بر نتیجہ سیدر. بوگون انکاز، فرانسیز، آفریقا ایتریالیلری آلمان ایتریالیلری عو ایگه جالیپور، ایتالیا ایتریالیلری آوسٹریا ایتریالیلری بارجه لامق ایچون عماریه، آیلدی. دیکک بوگون بو ایتریالیلر ارشدده (اجنای دازونیوم) کالیز قانی قانون جاریدر. حال بوک، حقیقتده، انکالیز حریله فرانسیز حری آلمان حریته دوشمان اولادنی کی. آلمان حریده بو حریلر مضر دکدر. حریلر اعتباریه یونون ملنلر ارشدده بینا لل برایش بولوی، مدنی بر تسانلر وارد. بناء علیہ، حقیق ملنلیک حاکم اولدنی یعنی ایتریالیزم روحنه فعلی بر صورتده نهایت ویرلرلی زمان، اجنای دازونیوم ایکنی دفعه اولدق بنه افلاس ایدہک، جعیتلر ارشدده «خاریص صلح» حقیق برشکده حکمران اولمکچدر.

اومالده اولان خلقچیلک، کرک اولک ضروری بر نتیجیه سی اولان ملنلیک کرک آیری آیری هرملت ایچون کرک مذہب زمره مسکن بینا لل آسایش وانتظامی ایچون غایت فائده لیدر. ذاتا اجنای تکملک صریح بر صورتده بو نتیجیه دوغرو کتمه سیده جعیتلر ایچون کاک صرک مرهبعی خلقچیلک و ملنلیک اولدنی کورتریور.

اول حالده، تورکیلیک اساسی اولان خلقچیلک و ملنلیک مفکوردلری مضر کورمک و یوجریلک اونوتوش معیصلر

شرق

یکدن اسکی عبتیری تعبدیه ایدلم کلیم قانی هلام بزه برعید ایدلم سنی برجام مصفا ایله خوشید ایدلم کلیم قانی هلام بزه برعید ایدلم

ایشتہ خون اولدی دلمغره عیاشک ایچون ایشتہ خنجرلر دوشدم سنک اول قاشک ایچون پاک رجا لیدرم اونوکه کوزمل باشک ایچون کلیم قانی هلام بزه برعید ایدلم

یترغلادی فراک بول یجاری یترایتیردی خیالک بکا آموزاری کامکار ات بزی برکومککل باری کلیم قانی هلام بزه برعید ایدلم دلستک حمتکه طالب وراغیدرک شوق طبع برنوک غایدرک هله طوغخانه کونی اولسه مناسیدرک کلیم قانی هلام بزه برعید ایدلم

خیم

عنائی قورلر یاخود مسلمان ملنلر آراسنده مقابل برنفرت اولایدره جفته حکم ایتمک غایت یاکشدر. چونکه بر نورنکی، کندی ملتی معزز طابعدینی نسبتده باشقه ملنلریده محترم طایفه جیجودر. ملنک قدسیتیه ایستانلر بر آدم، بوغیدمستند هیچ بر ملتی مستنکا کوردهن. تورکاک کندی دینداشلری یاخود دولنداشاری اولان ملنلر شویله دورسون، بر تورک حقی، ملی دوشمان طابانلن روس ملته، روس حریته یله دوشغورود دوغریه یوس برده شوقل حسی یسله یمن. تورکک شیدییه قدر یومت علینیه یوشلش اولان دوشمانی اساسا روس چارلرلک ایتریالیزمه قارشیدی. روسلر، ایتریالیست سیاستر نه نیات ووردک بوگون ملنلرک سیاسی حریق استقلالری صمیمی بر صورتده طابعدلری کون، تورکیلر، روس ملیتیه جیجودر. معافیله، تورکیلیک ایتریالیزمه قارشی اولان علیدارانی پاکیز، چارزمه خصوصده دکدر. هانکدولت هانک ملت، هانک عصر ایتریالیست بر سیاست تقیب ایدرسه، تورکیلیک اولک علیندهدر.

تورکیلیک، تورکاک ایچون ایستدیکی سیاسی حریته حری استقلال، هرملت حقدهده عینی سیستم داخنده طلب ایتمی کندیته بر وظیفه یلیر. بناء علیہ، بزه کوره عومیلته ملنلیکک و دولایسیه تورکیلیکک سیاسی مفکوردلری شونلر:

اولا اجنای تککزاری اعتباریه ملی تکلیمک مالک اولان هرملتک مستقل بر دولت تشکیل ایتمی حقی طایقی.

ثانیاً، هیچ بر تکلیمک اکثریت تشکیل ایتمی اقلیتلرک حری مختاریلری طایقی.

ثالثاً جغرافی بر تسانلک یاخود دینی، سیاسی، اقتصادی ایجابلرک نتیجیه اولدق برابر یاشدهلری ضروری اولان تکلیمک «سیاسی اتحادلر» تشکیل ایتمی حقی طایقی.

رابعاً، هیچ بر تکلیمک مستعمره یاخود مستملکله نمایله باشقه بر دولنک اداره منه کیرمه سی قبول ایتمک.

برودت دستوری کندی مملکتزه تطبیق ایدرسه کاشایدکی نتیجه یجیار:

عنائی دولتی داخنده اجنای تککفه مالک اولدق پاکیز ایکی ملی تکلیمک وارددک برنجیمی تورکاک ایلی اولان آفریقا، اکینجیمی عربستاندر. حری یارم آدادن عبارت اولان یواکی تکلیمک، حرافی وضیتری اعتباریه سیاسی بر اتحاد حالده باشماق جیجوریندهدر. یوجرافی ضرورتلر، عین زمانده دینی ایجابلرده انضمام ایدر. چونکه، اسلام ملنلری ایچون ملی استقلال اول، ملی استقلالک امین برحاله بولوغه سی لازمدر. تورکاکلر عربریا سیاستده آریبلری زمان هر یکدنسنده اول امرده دینی استقلالری تکلیمکده قایلر. حال بوک یوملتردن اکیسده استقلالک روحی و ساسی اولدق اول امرده غیر مسلم برادره یه تابع اولما یه قبول ایتمکچدر.

مسلمان ملنلر، ملی استقلال، اکینچی دینی استقلالده صوکرک انظره آله یلیرلر. یعنی ابتدا امتیه حری، صوکرک ملتیه مستقل اولق ایستلر. چونکه مشترک دوشمانلر مسلمان ملنلرک ال مقدس اولان دینی استقلالری غضب ایتمک ایچون ذاتا قرصت بیکمکچدر. تورک، عرب ملنلرک سیاسته برابر یاشدهلر. بالخاصه عربلر ایچون لازمدر. چونکه عربلر دولت واردو تشکیلده هنوز حاضرلر اولدق ایچون کندی یاشلر نه فالدق کون آفرقاده اولدنی کی. انکالیز، فرانسیز، ایتالیا استیلالری کرک جیجودر. انکالیز واضح برصورتده کوربورکرک کیک جغرافی، کرکک دینی سیاسی سیدلر دولایسیله تورک و عرب ملنلری سیاستده مختل اولدق یاشماق جیجوریندهدر. بیس سسته اول، بو حقیقی «تورک یوردی» جیجوستندده تفرع ایتمش و عنائی دولنک تشکیل ایتمک جیجورینده بولونیدنی ادا ایتمکده. عنائی خلیفه سی تورک و عرب ملنلرک مشترک حکمداریدر. بو ایکی قرده شملت، ملی حریلر نه تأمیه مستقل و سیاسی حیانتده داغما آیریق حقی حاضر اولله برابر، صرف طرفینک ضرورته مستند اراده لری نتیجیه سی اولدق الی الاید سیاسی برودت حالده یاشایه جکلدر.

بزرگ داخنده تورکیاده مستقل بر حرت یارانه یلیرک دجهده آز و عینی زمانده داغنی و دینجه مسلمان یوشان عنصرلر، بالفرواده جکلدر. بولونقدق تورک یاخود عرب حریته متل ایدہ جکلدر. بالکس، مستقل بر حرت مالک اولایسیله کرک دجهده اولدجه کیتلر مالک اولان عنصرلر، ملی حریلر نه سربت قاه جکلدر.

چوقدن بری ایتریالیزم سیاسته وداع ایتمش اولان تورکیا، بو مسالواتی عادلانه برنسیدلر صمیمی بر صورتده رعایت ایدنیک نسبتده، داخلی سیاستده موفق اولمکچدر. معافیله، بو برنسیدلرک الک یووک فائده لری، تورکاکلر و مسلمانلر ایچون، بالخاصه تورکیاک داخنده مظاهر ایدہ جکلر: اولاروسیه دوشمنلرک کورده اکثریت حالده بولونان تورکاکلر یوگون جهانده یایلمش اولان اسلامکک سیاسی استقلالری طلب ایتمک، ثانیاً اقلیت، حالده بولونان تورکاکلر و علی العموم مسلمانلرک بولونقدق دولنلر داخنده حری مختاریلری طلب ایتمک.

طبعی، استقلالری اکسپایدن ملنلر، آرازدده جغرافی، سیاسی، اقتصادی ضرورتلر بناء بر طاق قونه دغه داسیولر یاخود اتحادلر تشکیل ایدہ یلیر جکلدر. تساهلیکک اساسه مستند اولان بو پروگرام موجبه، اسلام عانک ملتک حصوله کلاچکک واضح بر نتیجه شو اولمکچدر: هیچ بر مسلمان ملی شکوم اولماز، هیچ بر مسلمان تکلیمک یاخود مستعمره اولماز. بر طاق آوروولی مؤثرلر، یازدهلری کتابلر، قیرمی یاخود سیاه زنجیلرک تلب و مذہبته قایلیندر

اوله‌ری جهته علمک‌تیرک استلاکندن هیچ
بر فاده حاصل اوله‌ماهیجی، مستملکه اتحادی
ایچون که الیریش اولان برلر، اهالیسی‌چالشمه
آلیقین اولان مسلمان علمک‌تیر اولدینی یازیورلر.
فخری سفیک عوای حائران مؤول هارمانده نامندک
بر فرائسک Domination et colonisation
نامندک کتابی اوقورسکر، اوروپایلیک اسک
ویرمک، استعمال واستلاک ناملره یکی شکلار
ایچریلیم، اوروپای اولیان ملئر حقده نه سورتله
استیار اسوالری تعقیب‌تک ایستدکری آکلسکر.
بالخاصه، اوروپایلی طرفدن کیندک، یوکی
ایچریلیمک مسلمان ملئرک علیه‌توجه ایبدیلک،
وایزرجه مسلمان ملئر حریت واستقلاله غیر لایق،
عاقدا اوروپایلیک‌حضور ورفاتی تأمین اتمک اوزره
کوله کی چالیشق ایچون یاریلش تاقی اولوندینی
کورورسکر. «کوستالوپون» ده «سوسیالیزم»
روحانی «نامندک اثرده سوسیالیستلر، خطایا،
«کریزاجرلرکری فضله آرتیره‌حق اولورسکر،
آسباتک برچوق علمک‌تیرده صنایع شروری تأسیس
ایبدک اوروپای عاده اولان صنایع انحصارینه
اولورده کی ملئرکده‌اشتراک ایده‌جی» تلخیص اولور.
خالصه، بز، نورک‌ک وعلی‌موم مسلمان ملئرک
سیاسی وحرری استقلالی خصوصده مسیبی برلشفیه
مالک اولایز، ووبلفسه‌فی دیندارانه بر رفاعت
ووسیطینه تطبیق چالیشفله برابر، یونی ارض
اوزندکده بوتون ملئر قبول ایتمیرمک ایچونده
جامده اغلی بز، چوتکه ملت عمده‌سی، بالخاصه،
اسیر کی قوللاندیق تلمک‌سندده بوتولان مسلمان
ملئر ایچون فاده‌لی اوله‌جقدر.

ضیا کون آب

شیر

بولولمده باقی

عصایر وعباسی قلم
ی. ق.

یاواش یاواش اقدده کون سونوبوردی.
قارشیدک یاماجار کولک، مودی.
بو ایصن طاع باشد، سولیم، برچام
کولک‌سندده اوزمان بولم بر آفتاب،
ووزرده بالکز غم، بالکز هیچتیرق،
وجودی بوتون دالاردن تیریق،
قاروشدق آشراق یالین برلاردن.
ساجلار من داغینیق آسن روز کاردن،
قوللینه آیلدق بر بریزرک.
آک نهایت، باشمک آلتده دیزک،
آلمده آلرک، سوردم: - نرمدن
کایوسک ... وایدده آقان دردن

چیوردی خسه بر قلب اچکینسی.
آیورکن کوزلرک یوکه‌لنسیسی.
عاصیدی سانکه برملول بیکسک
بر فیضانی خاندبه یوکلن سک ...
تکرار ایتم: - اوزاقی کلدیک یار؟
تیین بولم کوزلرک بولولم، آی یار ...
سک بر فریاد کی یوکلدی بردن.
آه اوزمان آلامد، سزده شاعردن
دها بدینت، آلی بر کولک‌سک.
سزده دنیا یوزنده یک آز کولسک.
دوداقرک دفا کار، کوزلرک نلی،
کچورمن حیاتک هرکون مانی،
چران باجه‌لرند یوزک سارارش،
آلمراکده شاقیان بلبلار وارمش،
قط سهای روحک قانمش یوتا:
برکون یولی اولمشک خیال اتمه ...
روح، زواللی روح، دیوردک کریان،
ساقیلری کولکده سسز قانایان
برایغ کی، بر متروک، یتیم باغ کی ...
قلبر من دولوندی بر منیع کی
شیمدی، آرتق باش پاشه، کوز کوزده، درین
برساک آلتده، بلسک، کدرک
بوتون زهرلری کوز یاشلری
قلب ایبدک آغلاق، بلکه یورته
بوتون کدرلر من کچر دیرک.
بزم کی هیچتیروب ایکنده‌یرک
تیریموردی جاملرده روز کارک سسی،
طائی، یالین بر بوسه، بر عشق بوسه،
هراده برسمادت یواسی صافی
دوشلریش برضیا، صیاح بر دامله
سک کوجوک بر بوسه، آی زواللی فیز،
بر دقچه آتیش دوداقر من
آزاسدن سوزولوب روحه آقدی.
شیمدی مام، کوز یانی، چران اوزاقدی:
شیمدی سما مهتایی، اقلر سوسی
شیمدی طاع یاشلریه عریان کولک
بیاض التهلره برلر اغش.
کوز یاشلری بر اریک توله سیشلش
دوداقرده قالمش آجیقلی بر یاد
طبیعتده نغم وار، نهده بر فریاد:
بلور ترنارله چاغلایور سولر،
بلبلری دیک‌یور شیل قورورلر.
هراده برسمادت یواسی صافی
هر دال مهتاب ایتمده کوموش یاراقی ...
آیر کیدی، سئلر کیدی، آی قالدین!
روچی روکنده کی نولره ییبادک
اونوشمد آغلاق، هیچتیرق نه‌در.
سانکه ماضی بر دومان، برافشاند
سانکه ماضیده کزن کولک بن دکل
اوارا کانی مبدک سوتوک بر قندیل

ماهیله پارلایان ییلرلری
دوداقری کناهکار کنج تیرلری
دوشوندرک فکرکی کولرجه یوردم.
آرتق: خیال دیوردم؛ رؤیا دیوردم.
یاشاوردی دانا دوداق دوداقه
اوکر نشدک سودانی بو ایصن طاعه:
هر کون چلیقین یوسلر، سیق داقوشلر
آوشورکن یوقارده یارپارک، قوشلر ...
کیجه‌لی چوبانلر کی آجیقه
سین یوردن: سن دیک: کل شوراقدده
اوزانلم، جاملرک آلتده، آی ...
بیدم برلمک‌دک، برمهری؟
اوقشایورکن آلتی مشق آلرک،
رؤیا کوروزمده شوخ آلمارک ...
یاز کچشدی، هوالی آرتق سیریدی
سینه عشقن قادار دریدی
سینه سن روح آکلایان او سوتلی آش ...
آتیربردی اقدده هر آفشام کونش
بر برنک یانچین دوشن یاقوی.
چوق کیمده قوروشدق تپده قوطی
کی بر قولوب‌جک جام دالارلرین،
طاعک سیلانلر من، قارقاللرین
بالشفه زیارتچین یوقدی یورده
سانکه آتکین دکرده متروک بر آدا ...
تیلردن غریک سولک ایشتلری
کچیکینه، وادیک سارامشقلری
طاعلاری اوپوردی اهترلرله.
دهرطرده بوتون ییشیل سازلرله
یورغون نیلورلرده سکوت ایبدی.
طبیعتک اوزمان کیزل بر دردی
کیزل بر داراغینقی، چیرانی واردر.
سانکه هیچتیرقاری آسن روزکاردر ...
بعضا قارنی اورمانده چیقارقد آوه:
ساجلرکن معطر، یلین بر هوا
دالالانیر، وچاردی خرام ایبدسک.
آکلیردی چیچکر اوپدم دیرسک ...
بر تسم بلرسه دوداقرکده
آغاجلرک سارارمش یارپارلرند
چیریندیری بهاردن قانل رعشله.
بر بوسک بکلردی سولک منکسکله
چوتکه بوسک شفادی اولومه‌یله
سن سودی طبیعت بوتون قلیله ...
قورولونل آفتامار، طاعلر ایکنرکن
مسعود قولوب‌منده، قایی لبرکن
قابایرق دیک‌رک قلم‌لری
قوروق‌تازدی آک چلیقین فورطله زری
یازین جاملده، قیش اوجاق باشند
سویپردک: سن هنوز بیرمی باشند
بر کنج تیرکن بکا بر روانه اولمشک
قط صوکرده کدشک، بیدم نه اولمشک ...